

Výročná správa

2015

LITA, autorská spoločnosť

LITA, autorská spoločnosť, je občianske združenie autorov a iných nositeľov práv registrované Ministerstvom vnútra SR pod číslom VVS/1-900/90-793, ktoré malo ku dňu 31.12.2015 649 členov. Svoju činnosť vykonáva v súlade a na základe Stanov LITA schválených valným zhromaždením ako aj Oprávnenia č. 2/2004 na vý-

súvisiacich s autorským právom (autorský zákon).

LITA zastupuje autorov literárnych, dramatických, hudobnodramatických, choreografických, pantomimických, audiovizuálnych diel (okrem autorov hudby, ktorá bola vytvorená alebo použitá v audiovizuálnom diele), fotografických diel a diel výtvarného umenia, architektonických diel a diel úžitkového umenia.

Na základe zmlúv o zastúpení LITA v roku 2015 zastupovala 2933 slovenských nositeľov práv.

Na základe zmlúv o vzájomnom zastúpení so zahraničnými organizáciami kolektívnej správy práv a poverení LITA zastupuje státisíce nositeľov práv z celého sveta pri použití ich diel na území Slovenskej republiky.

V súvislosti s výkonom povinnej kolektívnej správy práv v niektorých odboroch použitia LITA uplatňuje práva pre všetkých nositeľov práv, rozúčtováva a vypláca im odmeny a náhrady odmien.

” *Na základe zmlúv o zastúpení LITA v roku 2015 zastupovala 2933 slovenských nositeľov práv.*

kon kolektívnej správy práv v znení podľa rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. k. MK-663/2010-70/6165 z 11. 5. 2010.

Ako organizácia kolektívnej správy práv LITA pôsobí v súlade s V. časťou zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach

Orgány LITA a výkonný aparát

1. Valné zhromaždenie

V zmysle čl. VII. ods. 1 stanov účinných do 31. 12. 2015 bolo valné zhromaždenie najvyšším orgánom LITA, riadne valné zhromaždenie sa schádzalo raz za dva roky. Podľa nového znenia Stanov LITA sa bude konať valné zhromaždenie každý rok.

V roku 2015 sa dňa 28. mája 2015 konalo riadne valné zhromaždenie, na ktorom sa mali voliť členovia orgánov LITA: výbor a dozorná rada. V súvislosti so skutočnosťou, že od 1. januára 2016 mal vstúpiť do účinnosti nový

ny Stanov LITA účinné od 1. januára 2016 a poverilo súčasný výbor prípravou valného zhromaždenia, na ktorom sa uskutočnia voľby podľa nového znenia stanov.

2. Výbor

Podľa čl. VIII. ods. 1 stanov účinných do 31.12.2015 bol výbor v čase medzi zasadnutiami valného zhromaždenia najvyšším orgánom LITA.

Výbor v roku 2015 pracoval v tomto zložení:

Marián Puobiš – predseda, **Martin Porubjak** – podpredseda (do 27.3.2015)

Eva Borušovičová, Miroslava Brezovská, Judita Csáderová, Dušan Dušek, Elena Flašková, Kazo Kanala (vzdal sa členstva výbore zo zdravotných dôvodov), **Anna Šebestová, Ondrej Šulaj, Dušan Trancík, Elena Záhoráková**, od 16. 9. 2015 **Martin Kellenberger** (v súlade s čl. VIII. ods. 11 Stanov LITA kooptovaný výborom namiesto Kaza Kanalu) – členovia, zástupcovia autorov

Daniel Kollár – nestály člen, zástupca vydavateľov

Výbor počas celého obdobia naplňal kompetencie, ktoré mu vyplývajú zo Stanov LITA. Na svojich zasadnutiach sa v roku 2015 stretol 8-krát. V zmysle týchto kompetencií sa na svojich zasadnutiach zaoberal

a) zásadnými postupmi pri ochrane zverejných autorských práv. V súvislosti s tým výbor

” *Výbor počas celého obdobia naplňal kompetencie, ktoré mu vyplývajú zo Stanov LITA.*

autorský zákon, ktorý zásadným spôsobom menil štruktúru a zloženie orgánov organizácií kolektívnej správy, valné zhromaždenie schválilo novelu Stanov LITA, ktorou predĺžilo funkčné obdobia výboru a dozornej rady najviac na obdobie jedného roka. Súčasne prijalo uznesenie, podľa ktorého predĺžilo mandát súčasného výboru a dozornej rady najneskôr do nadobudnutia účinnosti zmien Stanov LITA, ktorých nevyhnutnosť vyplýva z ustanovení nového autorského zákona, platného dňom prijatia Národnou radou SR a účinného od 1. januára 2016.

Dňa 16.12.2015 sa konalo mimoriadne Valné zhromaždenie LITA, ktoré prijalo zme-

- prijal uznesenie, podľa ktorého bude LITA pri uplatňovaní individuálnych práv autorov postupovať predovšetkým mimosúdne, uzatváraním dohôd o urovnaní, v osobitných prípadoch a kde to bude z hľadiska všeobecných právnych predpisov možné, bude môcť LITA uplatňovať individuálne práva autorov aj v súdnom konaní po predchádzajúcom posúdení a schválení výborom,

- zaoberal sa stavom vývoja komplexného informačného systému LITA; zbral na vedomie ukončenie zmluvy s pôvodným zhotoviteľom informačného systému a uzatvorenie zmluvy s inou firmou; k zmene zhotoviteľa LITA

” *Výbor kontinuálne sledoval prípravu paragrafovaného znenia nového autorského zákona a vyjadroval sa k vecnému riešeniu jednotlivých otázok.*

pristúpila z dôvodu nedodržiavania termínov odovzdania čiastkových riešení, čo zapríčinilo ojedinelý posun výplatného termínu odmienu za káblovú retransmisiu a náhrad odmienu za rozmnožovanie pre osobnú potrebu,

- schválil postup exekutívy LITA pri uplatňovaní práva za použitie diel verejným prenosom prostredníctvom technických zariadení; LITA ku dňu 31.12.2014 vypovedala zmluvu o spoločnom uplatňovaní práv týmto odbo- re s organizáciou kolektívnej správy OZIS a s účinnosťou od 1. januára 2015 zabezpečovala správu práv samostatne,

- zaoberal sa predbežnými otázkami nastavenia povinného spoločného výkonu správy práv, ktorá pre organizácie kolektívnej správy práv už v roku 2016 vyplýva zo znenia nového autorského zákona,

- b) hromadnými licenčnými zmluvami; v súvislosti s tým schválil hromadnú licenčnú zmluvu s TV Markíza, rozšírenú hromadnú licenčnú zmluvu medzi LITA, SNK a NOC o použití ob- chodne nedostupných diel, rozhodol o predĺ- žení účinnosti hromadnej licenčnej zmlu- vy s RTVS platnej do 31.12.2015 na ďalšie 4 mesiace, počas ktorých sa obom zmluv- ným stranám poskytol priestor na rokova- nie o novom znení rozšírenej hromadnej li- cenčnej zmluvy už podľa podmienok nového autorského zákona,

- c) zahraničnými cestami pracovníkov LITA

- d) zásadnými legislatívnymi stanoviskami a opatreniami, vrátane vnútorných predpisov

- výbor kontinuálne sledoval prípravu para- grafovaného znenia nového autorského zá- kona a vyjadroval sa k vecnému riešeniu jed- notlivých otázok,

- zaoberal sa vecným riešením pripravované- ho opatrenia MK SR o spôsobe a rozsahu úhrady odmeny nositeľom práv za rozširova- nie predmetov ochrany vypožičaním,

- pripravil čiastkovú zmenu stanov a predlo- žil ich na schválenie valnému zhromaždeniu v máji 2015,

- po prijatí nového autorského zákona Národ- nou radou Slovenskej republiky dňa 1. júla sa na každom zasadnutí venoval príprave návr- hu na zmeny stanov, ktorých nevyhnutnosť vyplývala zo znenia nového autorského zá- kona;

- návrh zmien stanov predložil na pripomienky nositeľom práv,
- po ukončení pripomienkového konania sa zaoberal vyhodnotením pripomienok,
- návrh na zmenu stanov predložil v decembri 2015 na schválenie valnému zhromaždeniu,
- predložil na mimoriadne valné zhromaždenie konané v decembri 2015 návrh na čiastkovú zmenu rozúčtovacieho poriadku,
- e) schválil hospodárske výsledky a výročnú správu a účtovnú závierku za rok 2015,

” *Členovia dozornej rady sa zúčastňovali na zasadnutiach výboru LITA, svoje úlohy vyplývajúce dozornej rade zo stanov LITA tak plnili priamo.*

- f) schválil hospodársky plán LITA na rok 2016,
- g) prijal 8 nových členov,
- h) v súlade s rozúčtovacím poriadkom rozhodol o použití neidentifikovaných príjmov po uplynutí zákonnej premĺčacej lehoty; prostriedky určil na účely, ktoré sú v prospech všetkých nositeľov práv nasledovne: 80 % prídela do Fondu na podporu kultúrnych, sociálnych a vzdelávacích potrieb, 20% na financovanie vzťahov s verejnosťou.
- i) rozhodoval o použití prostriedkov Fondu na podporu sociálnych, kultúrnych a vzdelávacích potrieb v súlade s jeho štatútom.

3. Dozorná rada

Podľa čl. X. ods.1 stanov je kontrolným orgánom LITA. Dozorná rada pracovala v roku 2015 v tomto zložení:

Katarína Revallová – predsedníčka

Martin Kellenberger (do 16.9.2015, kedy bol kooptovaný za člena výboru), **Katarína Minichová** – členovia

Členovia dozornej rady sa zúčastňovali na zasadnutiach výboru LITA, svoje úlohy vyplývajúce dozornej rade zo stanov LITA tak plnili priamo.

4. Riaditeľ

Riaditeľkou LITA bola v roku 2015 pani **Magdaléna Debnárová**.

5. Výkonný aparát

V roku 2015 pracovalo v LITA 21 zamestnancov v týchto oddeleniach:

- útvar riaditeľa,
- oddelenie kolektívnej správy práv a zahraničných vzťahov
- licenčné oddelenie,
- oddelenie dokumentácie a repartície,
- ekonomické oddelenie.

Podrobne na: www.lita.sk/oddelenia

Činnosť LITA, autorskej spoločnosti

A. Hlavná činnosť

1. POVINNÁ KOLEKTÍVNA SPRÁVA PRÁV

LITA vykonáva povinnú kolektívnu správu práv v týchto odboroch:

- a) vyhotovenie rozmnoženiny literárneho, dramatického, hudobnodramatického, choreografického, audiovizuálneho, fotografického diela, diela výtvarného umenia, architektonického diela a diela úžitkového umenia pre osobnú potrebu,
- b) vyhotovenie rozmnoženiny literárneho, dramatického, hudobnodramatického, cho-

diela, diela výtvarného umenia, architektonického diela a diela úžitkového umenia,

d) verejné rozširovanie rozmnoženiny literárneho, dramatického, hudobnodramatického, choreografického, audiovizuálneho, fotografického diela, diela výtvarného umenia, architektonického diela a diela úžitkového umenia vypožičiavaním,

e) ďalší predaj originálu diela výtvarného umenia,

f) verejné rozširovanie rozmnoženiny literárneho, dramatického, hudobnodramatického, alebo audiovizuálneho diela vypožičiavaním, za ktoré sa uhrádza primeraná odmena.

Povinnú kolektívnu správu LITA vykonáva vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť aj pre nositeľov práv, s ktorými nemá uzatvorenú zmluvu o zastúpení.

2. DOBROVOĽNÁ KOLEKTÍVNA SPRÁVA PRÁV

LITA vykonáva dobrovoľnú kolektívnu správu práv v týchto odboroch:

a) verejné vykonanie literárneho, dramatického, hudobnodramatického, alebo audiovizuálneho diela,

b) verejný prenos literárneho, dramatického, hudobnodramatického, alebo audiovizuálneho, fotografického diela, diela výtvarného umenia, architektonického diela alebo diela úžitkového umenia predvedením akýmkoľvek technickými prostriedkami; nezahŕňa

” *Povinnú kolektívnu správu LITA vykonáva vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť aj pre nositeľov práv, s ktorými nemá uzatvorenú zmluvu o zastúpení.*

reografického, audiovizuálneho, fotografického diela, diela výtvarného umenia, architektonického diela a diela úžitkového umenia pomocou reprografického alebo iného technologického zariadenia,

c) káblová retransmisia literárneho, dramatického, hudobnodramatického, choreografického, audiovizuálneho, fotografického

vysielanie, káblovú retransmisiu a sprístupňovanie verejnosti

c) vysielanie literárneho, dramatického, hudobnodramatického, alebo audiovizuálneho, fotografického diela, diela výtvarného umenia, architektonického diela alebo diela úžitkového umenia, vrátane vysielania pomocou satelitu,

” *Dobrovoľnú kolektívnu správu práv LITA vykonáva vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť pre nositeľov práv, s ktorými má uzatvorenú zmluvu o zastúpení.*

d) verejné rozširovanie rozmnoženiny literárneho, dramatického, hudobnodramatického, alebo audiovizuálneho, fotografického diela, diela výtvarného umenia, architektonického diela alebo diela úžitkového umenia nájmom,

e) sprístupňovanie literárneho, dramatického, hudobnodramatického, alebo audiovizuálneho, fotografického diela, diela výtvar-

ného umenia, architektonického diela alebo diela úžitkového umenia verejnosti,

f) verejné vystavenie fotografického diela, diela výtvarného umenia, architektonického diela alebo diela úžitkového umenia,

g) vyhotovenie rozmnoženiny literárneho, dramatického, hudobnodramatického, alebo audiovizuálneho, fotografického diela, diela výtvarného umenia, architektonického diela alebo diela úžitkového umenia,

h) verejné rozširovanie rozmnoženiny literárneho, dramatického, hudobnodramatického, alebo audiovizuálneho, fotografického diela, diela výtvarného umenia, architektonického diela alebo diela úžitkového umenia,

i) verejné rozširovanie rozmnoženiny literárneho, dramatického, hudobnodramatického, alebo audiovizuálneho diela nájmom, za ktoré sa uhrádza primeraná odmena.

Dobrovoľnú kolektívnu správu práv LITA vykonáva vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť pre nositeľov práv, s ktorými má uzatvorenú zmluvu o zastúpení.

Podrobnejšie na:

www.lita.sk/co-je-kolektivna-sprava





B. Vedľajšia činnosť

1. ZASTÚPENIE NOSITEĽOV PRÁV NA ZÁKLADE MANDÁTNÝCH ZMLÚV O ZASTÚPENÍ

V súlade so svojimi stanovami LITA zastupuje autorov pri výkone ich majetkových práv, ak je dovolený aj iný ako kolektívny výkon týchto práv. Ide o uzatváranie jednotlivých licenčných zmlúv s rôznymi používateľmi, predovšetkým v týchto oblastiach použitia diel:

a) divadelné a iné javiskové produkcie a s tým súvisiace uzatváranie zmlúv na prenájom hudobných materiálov,

b) vyhotovovanie rozmnožení diel vydaním v tlačenej alebo fotografickej podobe,

c) použitie diel na rôzne účely (pre účely spracovania pre vytvorenie druhovo odlišného

diela, napr. zmluvy o použití preexistenčných diel pre vznik audiovizuálnych diel, rozhlasového spracovania, použitie diel v rámci výroby rôznych produktov, reklamy a pod.).

2. DOHODY O UROVNANÍ

Pri použití diel bez súhlasu nositeľa práv LITA vstupuje v mene autora do procesu zmierčenia usporiadania a uzatvára s používateľmi dohody o urovnaní.

3. ÚSCHOVA

Túto činnosť LITA, ktorá súvisí s ochranou autorských práv si vyžiadali samotní autori. V prípade sporu úschova slúži na preukázanie skutočnosti, že určitá osoba s predmetom úschovy k určitému dňu disponovala, čo má význam najmä v prípade, ak že iná osoba predmet úschovy neoprávnene (bez súhlasu autora) použije, alebo ho bude vydávať za svoje autorské dielo. Ročne LITA prevezme do úschovy priemerne 95 predmetov a uzatvorí s uschovávateľom zmluvu o úschove.

Podrobnejšie tu:

www.lita.sk/uschova-autorskych-diel

” Ročne LITA prevezme do úschovy priemerne 95 predmetov a uzatvorí s uschovávateľom zmluvu o úschove.

Ďalšie aktivity LITA

A. Medzinárodné aktivity LITA:

LITA pôsobí vo viacerých zahraničných spoločnostiach, združujúcich organizácie kolektívnej správy práv, ktoré zastupujú rovnaký alebo podobný repertoár. Má štatút člena v

- CISAC (Confédération Internationale des Sociétés d'Auteurs et Compositeurs - Medzinárodná konfederácia spoločností autorov a skladateľov)

- IFRRO (International Federation of Reproduction Rights - Medzinárodná federácia organizácií pre práva na rozmnožovanie)

- SAA (Society of Audiovisual Authors - Spoločnosť audiovizuálnych autorov)

pozorovateľa v

- EVA (European Visual Artists – Európski výtvarní umelci)

LITA uzatvorila s jednotlivými zahraničnými organizáciami kolektívnej správy práv a inými spoločnosťami združujúcimi nositeľov práv zmluvy o vzájomnom zastúpení a poverenia pre rôzne spôsoby použitia rôznych druhov autorských diel. Ich zoznam je zverejnený na:

www.lita.sk/zahranicna-spolupraca

V priebehu roka 2015 sa LITA zúčastnila na viacerých zahraničných konferenciách a zasadnutiach združení OKS, ktorých je členom. Zástupcovia LITA aktívne vystupovali, riešili multilaterálne alebo bilaterálne vzťahy medzi organizáciami kolektívnej správy práv,

informovali sa navzájom o kľúčových problémoch pri uplatňovaní práv autorov v rôznych oblastiach použitia diel, dopadoch európskej judikatúry na prax a riešili ďalšie dôležité záležitosti týkajúce sa kolektívneho spravovania autorských práv.

ZAHRANIČNÉ PRACOVNÉ STRETNUTIA:

1. SAA, Valné zhromaždenie a Rada všeobecnej politiky, máj 2015, Brusel

Program:

- Správa Európskeho parlamentu o implementácii Smernice 2001/29/ES

- Stanovisko Európskej komisie o reforme autorského práva v digitálnom prostredí (geo-blocking, cezhraničný on-line prístup k dielam, harmonizácia právnych úprav a pod.

- White Paper – dokument SAA o právach audiovizuálnych autorov a ich odmeňovaní (informácie o tomto dokumente priniesla LITA na webovej stránke:

<http://www.lita.sk/magazin/biela-kniha>

- implementácia smernice o kolektívnej správe práv - národné správy

2. IFRRO, zasadnutie, jún 2015, Viedeň

Program:

- aktivity EÚ v oblasti reformy autorského práva,

- panelové diskusie

a) licencovanie v oblasti vzdelávania

b) licencovanie v knižniciach

- aktivity Európskeho parlamentu, Európskej komisie a Rady ministrov EÚ v oblasti reformy autorského práva,

- implementácia smernice o osirelých dielach a Memoranda o porozumení o obchodne nedostupných dielach,

- implementácie smernice o kolektívnej správe práv, potenciálny vplyv na bilaterálne zmluvy členov IFRRO,

- súdny spor Reprobel vs. Hewlett Packard a možné vplyvy na činnosť organizácií kolektívnej správy práv.

3. PLR (Public Lending Rights) International Conference, september 2015, Haag

Program:

- e-lending a jeho uplatňovanie v rôznych štátoch,

- právo na verejné vypožičiavanie - vývoj v jednotlivých štátoch celého sveta (národné prezentácie),

- budúcnosť verejných knižníc v Európe,

- knižnice a vplyv digitalizácie na ich činnosť.

4. CISAC, zasadnutie výboru pre dramatické, literárne a audiovizuálne diela, september 2015, Bukurešť

Program:

- regionálne správy

- nové modely licencovania (YouTube)

- digitalizácia kultúrneho dedičstva (literárne diela a ich on-line sprístupňovanie),

- vývoj v Európe: Digital Single Market & SAA White paper

5. Mimoriadne Valné zhromaždenie a Rada všeobecnej politiky SAA, november 2015, Brusel

Program:

- Dokument FERA/FSE (Federation of European Film Directors/Federation of Screenwriters in Europe - Nespravodlivé/Lepšie zmluvy - diskusia o podpore,

- verejná konzultácia Európskej komisie k prehľadu o smernici o koordinácii určitých pravidiel týkajúcich sa autorského práva a príbuzných práv pri satelitnom vysielaní a

- implementácia smernice o kolektívnej správe práv.

B. Príprava nového autorského zákona

Riaditeľka LITA, Magdaléna Debnárová, sa na základe menovania ministrom kultúry SR stala členkou dočasnej pracovnej skupiny pre rekonštrukciu autorského práva pri Rade vlády SR pre kultúru. Pracovná skupina pracovala od marca do septembra 2014, výsledkom tejto práce bol návrh paragrafovaného znenia nového autorského zákona, ktorý bol predložený koncom roka do medzirezortného pripomienkového konania.

LITA predložila k návrhu paragrafovaného znenia množstvo pripomienok, viacero z nich bolo zásadných. Po ukončení pripomienkového konania, v čase od januára 2015

do apríla 2015 sa dva až štyri krát do týždňa konali stretnutia na MK SR, na ktorých prebiehali intenzívne práce nad konečným paragrafovaným znením. Zástupkyňa LITA v pracovnej skupine, ale aj ďalší právnici

” *LITA predložila k návrhu paragrafovaného znenia množstvo pripomienok, viacero z nich bolo zásadných.*

LITA, ktorí sa na stretnutiach zúčastňovali ad hoc, mali výrazný podiel na konečnom znení ustanovení autorského zákona, viacero z nich v prospech nositeľov práv.

Zástupcovia LITA sledovali celý legislatívny proces až po prijatie zákona v Národnej rade Slovenskej republiky dňa 1. júla 2015.

C. Partnerstvá LITA

V roku 2015 sa LITA stala partnerom

a) Slovenskej filmovej a televíznej akadémie (SFTA) pri organizovaní prvého ročníka Týždňa slovenského filmu.

V nadväznosti na Týždeň slovenského filmu LITA v spolupráci so SFTA zorganizovala dňa 14. mája 2015 v priestoroch kina Lumiére moderovanú diskusiu na témy súvisiace s postavením audiovizuálnych tvorcov. Diskusiu moderoval prof. Peter Michalovič, diskutujúci boli Anton Škreko, Magdaléna Debnárová, Miloslav Luther, Martin Šulík, Zuzana Liová, Ivo Brachtl a následne auditórium.

Podrobne na:

www.lita.sk/magazin/diskusie-audiovizia

b) Literárneho informačného centra (LIC) pri organizovaní Dní slovenskej literatúry 2015.

V rámci týchto dní zorganizovala LITA dňa 9. októbra v priestoroch V-klubu moderovanú diskusiu na témy „Je slobodný prístup verejnosti k literárnym dielam v rozpore s autorskými právami?“ a „Sú zmluvy, ktoré uzatváraajú autori prejavom ich slobodnej vôle?“

Diskusiu moderoval Michal Havran, jeho hosťami boli Lenka Topľanská, Magdaléna





Debnárová. Ján Kováčik, Richard Bednárík, Dušan Dušek a Monika Kompaníková.

Podrobne na:

www.lita.sk/magazin/co-su-ond

c) Filmovej a televíznej fakulty VŠMU pri organizovaní študentského festivalu študentských filmov Áčko 2015. LITA udelila cenu Za najlepší scenár Michalovi Blaškovi a Za najlepšiu réžiu Lene Kušnierikovej.

Podrobne na:

www.lita.sk/magazin/ceny-lita

D. Iné podujatia:

Dňa 24. októbra sa konala v Mestskej knižnici v Piešťanoch konferencia ilustrátorov PIKTO. Na konferencii vystúpili pracovníčky LITA Martina Stašíková a Lucia Miklasová s témou „Autorské zmluvy, práva autorov a ako ich uplatňovať“.

Podrobne na:

www.lita.sk/magazin/pikto15





LITA podporila podujatie Letná škola prekladu organizovaného prekladateľskými združeniami na Slovensku a Generálnym riaditeľstvom Európskej komisie pre preklad, ktoré sa konalo v novembri 2015 v Piešťanoch.

” *LITA využíva všetky spôsoby komunikácie s autormi, používateľmi, médiami a ďalšou verejnosťou.*

Jedným z bodov programu bola téma „Autorské zmluvy v súčasnosti a čo prinesie nový autorský zákon“, s ktorou vystúpila vedúca licenčného oddelenia LITA Lucia Miklasová.

Podrobne na:

www.lita.sk/magazin/lsp.

V máji 2015 sa na pôde LITA uskutočnil workshop pre študentov divadelných odborov VŠMU (divadelná dramaturgia, réžia, divadelná veda a divadelný manažment) za účasti pedagóga Svetozára Sprušanského.

Podrobne na:

www.lita.sk/magazin/divadelnici-v-lita

E. Komunikácia LITA s autormi a verejnosťou

LITA využíva všetky spôsoby komunikácie s autormi, používateľmi, médiami a ďalšou verejnosťou, najmä prostredníctvom webovej stránky a sociálnych sietí (Facebook), newsletterov, hromadnej e-mailovej komunikácie a na dennej báze prostredníctvom info@lita.sk.

Okrem základných informácií o činnosti LITA, autorských právach a pod. pravidelne prinášame na webovej stránke informácie o aktuálnom kultúrnom dianí na Slovensku a v zahraničí, informujeme o zmenách v autorskoprávnej legislatíve, o vývine reformy autorského práva v Európskej únii, upozorňujeme na zmeny v iných zákonoch, napr. daňových, ktoré majú priamy dopad na nositeľov práv a ďalšie.

Cieľavedomá komunikácia s verejnosťou, procesy s ňou súvisiace za účelom vytvárania pozitívneho obrazu LITA predkladaním pravdivých a čo najúplnejších informácií o činnosti LITA, zlepšovania právneho vedomia autorov, používateľov a verejnosti sú činnosťou dlhodobou a nekončiacou. Pozitívne ohlasy autorov, ako aj širšej verejnosti ukazujú, že LITA je na správnej ceste.

Sociálny a kultúrny fond LITA

Sociálny a kultúrny fond LITA bol zriadený v súlade s Deklaráciou CISAC o kolektívnom spravovaní autorských práv a na základe vzájomných zmlúv o zastupovaní so zahraničnými OKS. Má svoj vlastný štatút.

Podrobne na: **www.lita.sk/fond-lita**

V súlade so štatútom fondu a na základe

rozhodnutia Výboru LITA sa z fondu čerpali finančné prostriedky:

a) sociálne účely	4.000,00 €
zostatok.....	50.519,30 €
b) kultúrne účely	16.000,00 €
zostatok.....	90.038,00 €
c) vzdelávacie účely	3.000,00 €
zostatok.....	47.519,30 €

Ekonomické výsledky činnosti LITA

A. Vybraté odmeny a náhrady odmien (inkaso) a ich štruktúra

A.1 POVINNÁ KOLEKTÍVNA SPRÁVA PRÁV

prijaté odmeny a náhrady odmiem	rok 2014 v €	rok 2015 v €
kábelová retransmisia	694 962	669 699
rozmnožovanie pre osobnú potrebu	115 054	364 861
reprografické rozmnožovanie	888 377	697 672
verejné vypožičiavanie	302 465	294 919
ďalší predaj originálu diel výtvarného umenia	93 457	53 819
spolu	2 094 315	2 080 970

Kábelová retransmisia

Výber odmiem za kábelovú retransmisiu vykonáva na základe Dohody o spoločnom uplatňovaní práv (ALIANCIA) pre organizácie kolektívnej správy práv LITA, OZIS, SLOVGRAM a SOZA naposledy menovaná spoločnosť.

Vybraté odmeny za kábelovú retransmisiu predstavujú 96,36% výberu v roku 2014, pričom odmeny od domácich prevádzkovateľov kábelových rozvodov zostávajú na rovnakej úrovni, ako v roku 2014. Pokles znamenalo inkaso zo zahraničia (kábelovou retransmisiou bolo použitých na zahraničných kanáloch menej diel slovenských autorov).

Hromadné licenčné zmluvy na použitie

diel kábelovou retransmisiou s používateľmi skončili svoju platnosť a účinnosť ku dňu 31.12.2015, organizácie kolektívnej správy práv čakajú rokovania o zmluvách nových. Nastavením nových licenčných podmienok, výhodnejších pre nositeľov práv, ako aj lepšou právnou úpravou v novom autorskom zákone by malo dôjsť k nárastu odmiem za tento spôsob použitia.

Rozmnožovanie pre osobnú potrebu

V súlade so zmluvou o ISNA (Inkasné stredisko náhrad odmiem) vykonáva spoločný výber pre organizácie kolektívnej správy práv LITA, OZIS, SLOVGRAM a SOZA naposledy menovaná spoločnosť. V roku 2015 zaznamenal výber náhrad odmiem v tejto oblasti výrazný nárast, a to o 217,12 %. Príčinou zvýšenia je podchytenie komodít, za ktoré povinné subjekty doposiaľ neuhrádzali náhrady odmiem, ale aj uplatnenie práva na náhradu odmiem voči niektorým subjektom, ktoré neplnili svoje zákonné povinnosti, a to aj za uplynulé obdobia.

Reprografické rozmnožovanie

Rok 2015 znamenal pokles vo výbere náhrad odmiem za túto oblasť použitia diel o 21,47 %. V roku 2014 bolo v tejto oblasti vysoké inkaso aj z dôvodu jednorazových platieb od subjektov, ktorí si neplnili svoje zákonné povinnosti a uhradili značné sumy aj za predchádzajúce obdobia. Výber náhrad odmiem však aj napriek tomu predstavuje 100%-ný nárast oproti predchádzajúcim rokom (roky 2010 až 2013).

Verejné vypožičiavanie

Tento spôsob použitia diel sa realizuje v zmysle príslušnej právnej úpravy uzatvorením jednej hromadnej licenčnej zmluvy so Slovenskou národnou knižnicou, a to za celý knižničný systém Slovenskej republiky. Licenčná odmena závisí od počtu výpožičiek. V roku 2015 bol počet knižničných výpožičiek nižší, ako v roku predošlom a táto skutočnosť sa odrazila i na poklese odmien o 2,5%.

Ďalší predaj originálu diel výtvarného umenia (droit de suite)

Pokiaľ dielo výtvarného umenia ďalej predávajú dražobné domy, organizátori predajných výstav, prevádzkovateľ výstavnej sieťe alebo iné osoby, autori týchto diel majú v zmysle ustanovenia § 19 autorského zákona nárok na odmenu, ktorá činí percentuálny podiel z kúpnej ceny odstupňovaný podľa jej výšky.

” V roku 2015 LITA vybrala odmeny a náhrady odmien celkom o 0,42% viac, ako v roku 2014.

V roku 2015 zaznamenala LITA pri inkase tohto druhu odmien pokles o 42,1%. Výber v tejto oblasti závisí od množstva predajov a od výšky kúpnych cien. Očakávame, že v budúcom roku inkaso v tejto oblasti znamená nárast v dôsledku zmien v novom

autorskom zákone, ktorý nastavil cenový prah výrazne nižšie, ako tomu bolo doposiaľ (od nastavenia cenového prahu sa odvíja výška odmeny za ďalší predaj diel výtvarného umenia).

Celkový výber odmien a náhrad odmien v oblasti povinnej kolektívnej správy práv predstavuje oproti roku 2014 pokles o 0,64%.

Podiel inkasa zo zahraničia

Z celkového objemu výberu odmien a náhrad odmien tvorí v oblasti povinnej kolektívnej správy práv inkaso zo zahraničia 2,77%, z čoho podstatnú časť tvorí inkaso z Českej republiky. Uvedené percento odráža podiel použitia diel slovenských autorov v iných krajinách pri horeuvedených spôsoboch použitia.

A.2 DOBROVOĽNÁ KOLEKTÍVNA SPRÁVA PRÁV

prijaté odmeny a náhrady odmien	rok 2014 v €	rok 2015 v €
televízne vysielanie	327 643	333 644
rozhlasové vysielanie	45 759	44 221
verejný prenos prostredníctvom technických zariadení)	75 799	123 873
spolu	449 201	501 738

Verejný prenos

Verejný prenos je širokým pojmom, ktorý okrem iného zahŕňa rozhlasové a televízne vysielanie, ďalší verejný prenos diel prostredníctvom technických zariadení, sprístupňovanie verejnosti a pod.

a) televízne vysielanie

Oproti roku 2014 inkaso odmien v tejto oblasti výberu licenčných odmien narástlo o 1,83%. Na celkovej sume sa najviac podieľala RTVS (72,1%), zvyšok sú licenčné odmeny za vysielanie súkromných televízií.

V roku 2015 zaplatila RTVS za použitie diel televíznym vysielaním o 16,85% viac, čo je dôsledkom mierneho navýšenia odmien a zväčšeného podielu používania audiovizuálnych diel z TV archívu.

b) rozhlasové vysielanie

Inkaso za rozhlasové vysielanie kleslo v roku 2015 o 3,36%. LITA sa v tejto oblasti použitia

Celkový výber odmien v oblasti dobrovoľnej kolektívnej správy práv predstavuje oproti roku 2014 nárast o 21,54%. Nárast spôsobilo predovšetkým zvýšenie inkasa v odbore použitia diel verejným prenosom prostredníctvom technických zariadení.

A.3 ZASTÚPENIE NOSITEĽOV PRÁV NA ZÁKLADE MANDÁTNÝCH ZMLÚV O ZASTÚPENÍ

prijaté odmeny a náhrady odmien	rok 2014 v €	rok 2015 v €
verejné vykonanie	495 298	455 006
predaj rozmnoženín diel (reprodukčné práva)	69 811	56 274
spolu	565 109	511 280

„Celkový výber odmien v oblasti dobrovoľnej kolektívnej správy práv predstavuje oproti roku 2014 nárast o 21,54%.

diel dlhodobo nedarí dojednať výhodnejšie licenčné podmienky, predovšetkým s najväčším a takmer jediným používateľom diel z repertoáru LITA týmto spôsobom, RTVS. K náprave by malo dôjsť po zvýšení koncesiónárskych poplatkov.

c) verejný prenos prostredníctvom technických zariadení

Výber sa oproti roku 2014 zvýšil o 63,42%. Tento nárast je dôsledkom rozhodnutia vypovedať zmluvu o spoločnom uplatňovaní práv v tejto oblasti použitia so spoločnosťou OZIS a samostatného uplatňovania práva od 1.1.2015.

Inkaso v tejto oblasti závisí od záujmu nositeľov práv využívať služby LITA v oblasti, kde si svoje práva môžu spravovať sami. Výber tvoria predovšetkým odmeny za použitie diel divadelným a iným javiskovým predvedením.

Celkový výber odmien na základe mandátnych zmlúv o zastúpení predstavuje oproti roku 2014 pokles o 9,53%

Iné príjmy súvisiace s používaním hudobnodramatických diel verejným vykonaním - zmluvy o nájme hudobného materiálu

Príjmy zo zmlúv o nájme hudobných materiálov predstavovali v roku 2015 sumu 27 754,- €.

V roku 2015 LITA vybrala odmeny a náhrady odmien celkom o 0,42% viac, ako v roku 2014.

B. Vyplatené odmeny a náhrady odmien

vyplatené odmeny a náhrady	rok 2015
domáci autori	2 349 401 €
zahraniční autori	792 618 €
spolu	3 142 019 €

LITA v roku 2015 vyplatila autorom o 33,73% viac odmien ako v predchádzajúcom roku.

C. Hospodárenie LITA

náklady	rok 2015
spotreba materiálu	5 220,68 €
spotreba energie.....	6 146,97 €
opravy a udržiavanie	
majetku	21 864,41 €
cestovné	4 240,07 €
ostatné služby	
nemateriálvej povahy	5 449,38 €
mzdové náklady	361 967,37 €
zákonné sociálne poistenie ...	124 054,29 €
dane a poplatky	6 505,01 €
ostatné náklady	4 535,78 €
odpisy DHIM.....	20 139,33 €
medzinárodné	
organizácie - členské.....	4 477,01 €
náklady spolu	564 600,30 €

výnosy	rok 2015
z použitia diel.....	546 428,50 €
služby nositeľom práv	2 274,17 €
nájom za hudobný materiál	4 100,46 €
úroky	20 841,74 €
členské príspevky	5 297,56 €
iné výnosy.....	3 489,10 €
výnosy spolu	582 431,53 €

Hospodársky výsledok za rok 2015 bol plusový vo výške 17 831,23,- €. Prebytok bude preúčtovaný na preklenovací účet LITA, ktorý slúži na pokrytie prípadných strát budúcich období.

Priemerná režijná zrážka LITA z vybratých a vyplatených autorských odmien a náhrad odmien v roku 2015 bola 17,63%.

Výročná správa LITA za rok 2015 bola pre-rokovaná na zasadnutí Výboru LITA, ktorý je v zmysle čl. VI. Stanov LITA orgánom kontroly, 20. apríla 2016.



Ondrej Šulaj
predseda Výboru LITA

KREDIT AUDIT

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre výbor a vedenie autorskej spoločnosti LITA

Uskutočnil som audit priloženej účtovnej závierky LITA, autorská spoločnosť, Mozartova 9, Bratislava ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor k tejto účtovnej závierke na základe môjho auditu. Audit som vykonal v súlade s medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získal primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika auditor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčený, že auditorské dôkazy, ktoré som získal, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj auditorský názor.

Názor

Podľa môjho názoru účtovná závierka poskytuje v o všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie organizácie LITA, autorská spoločnosť k 31. decembru 2015, výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

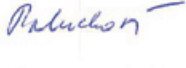
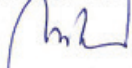
Bratislava, 19. apríla 2016

KREDIT AUDIT, s.r.o.
Prievozska 14/A
821 09 Bratislava



Halášová

Ing. Milada Halášová
zodpovedný auditor
licencia SKAU č.046

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA neziskovej účtovnej jednotky v sústave podvojného účtovníctva																									
zostavená k 31.12.2015																									
Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne. Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.																									
Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ů V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8																									
Daňové identifikačné číslo 2020848027 IČO 00420166 SID SK NACE 94999	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">Účtovná závierka</th> </tr> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px; text-align: center;"> ☒ riadna </td> <td style="width: 50%; padding: 5px; text-align: center;"> ☒ zostavená </td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px; text-align: center;"> ☐ mimoriadna </td> <td style="padding: 5px; text-align: center;"> ☐ schválená </td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px; text-align: center;"> ☐ (vyznačí sa x) </td> </tr> </table>	Účtovná závierka		☒ riadna	☒ zostavená	☐ mimoriadna	☐ schválená	☐ (vyznačí sa x)		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="2" style="text-align: center; padding: 5px;">Mesiac Rok</th> </tr> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">Za obdobie</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">od</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">01 2015</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">do</td> <td style="padding: 5px;">12 2015</td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Bezprostredne predchádzajúce obdobie</td> <td style="padding: 5px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">od</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">01 2014</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">do</td> <td style="padding: 5px;">12 2014</td> </tr> </table> </td> </tr> </table>		Mesiac Rok		Za obdobie	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">od</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">01 2015</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">do</td> <td style="padding: 5px;">12 2015</td> </tr> </table>	od	01 2015	do	12 2015	Bezprostredne predchádzajúce obdobie	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">od</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">01 2014</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">do</td> <td style="padding: 5px;">12 2014</td> </tr> </table>	od	01 2014	do	12 2014
Účtovná závierka																									
☒ riadna	☒ zostavená																								
☐ mimoriadna	☐ schválená																								
☐ (vyznačí sa x)																									
Mesiac Rok																									
Za obdobie	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">od</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">01 2015</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">do</td> <td style="padding: 5px;">12 2015</td> </tr> </table>	od	01 2015	do	12 2015																				
od	01 2015																								
do	12 2015																								
Bezprostredne predchádzajúce obdobie	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">od</td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">01 2014</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">do</td> <td style="padding: 5px;">12 2014</td> </tr> </table>	od	01 2014	do	12 2014																				
od	01 2014																								
do	12 2014																								
Priložené súčasťou účtovnej závierky																									
Súvaha (Úč NUJ 1-01)		Poznámky (Úč NUJ 3-01)																							
Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)		(vyznačí sa x)																							
Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky LITA, autorská spoločnosť																									
Sídlo účtovnej jednotky																									
Ulica Mozartova 9 PSČ Obec 81102 Bratislava 1		Číslo Číslo faxu 02/62802246																							
Číslo telefónu 62802248,5		E-mailová adresa lita@lita.sk																							
Zostavená dňa: 21 . 03 . 2016	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: 																						
Schválená dňa:																									
Záznamy daňového úradu																									
Miesto pre evidenčné číslo		Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu																							

IČO 00420166 / SID

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	
a	b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	001	809.568,28	462.537,55	347.030,71	301.095,71
1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002	200.344,16	34.983,70	165.360,46	112.568,64
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072 + 091AÚ)	003				
Softvér 013 - (073 + 091AÚ)	004	34.983,70	34.983,70		
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019) - (078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041 - 093)	007	165.360,46		165.360,46	112.568,64
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051 - 095AÚ)	008				
2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	609.224,10	427.553,85	181.670,25	188.527,07
Pozemky (031)	010	16.580,36		16.580,36	16.580,36
Umelecké diela a zbierky (032)	011				
Stavby 021 - (081 - 092AÚ)	012	496.474,03	340.425,18	156.048,85	157.243,60
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	50.298,56	41.257,52	9.041,04	14.703,11
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014	14.582,85	14.582,85		
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017	31.288,30	31.288,30		
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 + 092AÚ)	018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

IČO 00420166 / SID					
Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	
a	b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	029	5.095.833,01		5.095.833,01	4.515.273,44
1. Zásoby r. 031 až r. 036	030	354,00		354,00	125,55
Materiál (112 + 119) - 191	031	354,00		354,00	125,55
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192+193)	032				
Výrobky (123 - 194)	033				
Zvieratá (124 - 195)	034				
Tovar (132 + 139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddávky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkovi združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	438.020,42		438.020,42	244.808,63
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	438.019,18		438.019,18	244.799,14
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044				
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045				
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046				
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047				
Pohľadávky voči účastníkovi združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050	1,24		1,24	9,49
4. Finančné účty r. 052 až r. 056	051	4.657.458,59		4.657.458,59	4.270.339,26
Pokladnica (211 + 213)	052	9.698,99		9.698,99	6.366,26
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	4.647.759,60		4.647.759,60	4.263.973,00
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054				
Krátkodobý finančný majetok(251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	057	1.382,04		1.382,04	1.860,53
1. Náklady budúcich období (381)	058	1.382,04		1.382,04	1.860,53
Prijmy budúcich období (385)	059				
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060	5.908.783,31	462.537,55	5.444.245,76	4.818.229,68

IČO 00420166 / SID

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	6	5
A.	VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 073	061	44.130,45	44.787,37
1.	Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062	22.791,36	41.279,51
	Základné imanie (411)	063		
	Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064	22.791,36	41.279,51
	Fond reprodukcie (413)	065		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	067		
2.	Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068		
	Rezervný fond (421)	069		
	Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
	Ostatné fondy (427)	071		
3.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; -; 428)	072	3.507,86	
4.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	17.831,23	3.507,86
B.	CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097 + r. 101	074	5.398.623,46	4.771.290,74
1.	Rezervy r. 076 až r. 078	075		
	Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
	Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
	Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078		
2.	Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079	1.211,16	857,83
	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	1.211,16	857,83
	Vydané dlhopisy (473)	081		
	Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
	Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
	Dlhodobé nefakturované dodávky (476)	084		
	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
	Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3.	Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	5.397.412,30	4.770.432,91
	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	103.896,11	115.649,30
	Záväzky voči zamestnancom (331 + 333)	089	20.603,67	23.476,85
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090	12.075,96	14.067,07
	Daňové záväzky (341 až 345)	091	64.355,80	44.078,97
	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346 + 348)	092		
	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
	Záväzky voči účastníkom združení (368)	094	5.008.359,02	4.485.300,59
	Spojovací účet pri združení (396)	095		
	Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096	188.121,74	87.860,13
4.	Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097		
	Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
	Bežné bankové úvery (231 + 232 + 461AÚ)	099		
	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241 + 249)	100		
C.	ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103	101	1.491,85	2.151,57
1.	Výdavky budúcich období (383)	102		-832,12
	Výnosy budúcich období (384)	103	1.491,85	2.983,69
	VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 061 + r. 074 + r. 101	104	5.444.245,76	4.818.229,68

IČO 00420166 / SID						
Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Podnikateľská zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	5.220,68		5.220,68	4.735,56
502	Spotreba energie	02	6.146,97		6.146,97	6.226,26
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	21.864,41		21.864,41	25.569,97
512	Cestovné	05	4.137,60		4.137,60	4.590,49
513	Náklady na reprezentáciu	06	102,47		102,47	2.078,58
518	Ostatné služby	07	5.449,38		5.449,38	3.601,75
521	Mzdové náklady	08	361.967,37		361.967,37	368.626,35
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	111.804,88		111.804,88	114.861,65
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	12.249,41		12.249,41	11.771,25
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13	121,77		121,77	121,77
532	Daň z nehnuteľností	14	1.316,73		1.316,73	1.316,73
538	Ostatné dane a poplatky	15	5.066,51		5.066,51	14.883,63
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20	15,80		15,80	22,76
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	4.519,98		4.519,98	3.570,05
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	20.139,33		20.139,33	32.139,09
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33	4.477,01		4.477,01	3.950,44
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
	Účtovná trieda 5 spolu r. 01 až r. 37	38	564.600,30		564.600,30	598.066,33

		IČO 00420166 / SID								
Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
			Hlavná nezdaňovaná	Podnikateľská zdaňovaná	Spolu					
a	b	c	1	2	3	4				
601	Tržby za vlastné výrobky	39								
602	Tržby z predaja služieb	40	552.803,13		552.803,13	519.698,37				
604	Tržby za predaný tovar	41								
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42								
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43								
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44								
614	Zmena stavu zásob zvierat	45								
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46								
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47								
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48	1.722,04		1.722,04					
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49								
641	Zmluvné pokuty a penále	50				350,89				
642	Ostatné pokuty a penále	51				0,38				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52								
644	Úroky	53	19.349,06		19.349,06	71.786,27				
645	Kurzové zisky	54	0,84		0,84	8,33				
646	Prijaté dary	55								
647	Osobitné výnosy	56								
648	Zákonné poplatky	57								
649	Iné ostatné výnosy	58	1.767,06		1.767,06					
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59								
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60								
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61								
654	Tržby z predaja materiálu	62								
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63								
656	Výnosy z použitia fondu	64	1.491,84		1.491,84	1.491,84				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65								
658	Výnosy z nájmu majetku	66								
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67								
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68								
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69								
664	Prijaté členské príspevky	70	5.297,56		5.297,56	8.238,11				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71								
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72								
691	Dotácie	73								
	Účtovná trieda 6 spolu r. 39 až r. 73	74	582.431,53		582.431,53	601.574,19				
	Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38	75	17.831,23		17.831,23	3.507,86				
591	Daň z príjmov	76								
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77								
	Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r.76+r.77)) (+/-)	78	17.831,23		17.831,23	3.507,86				

Výkaz ziskov a strát Úč NUJ 2 – 01